

# АППАРАТ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ

Компания-изготовитель: «Ningbo Surfsun Home Appliances Manufacturing Co., Ltd», Китай  
Адрес: CHAOSHENG ROAD NO.158, EAST-CIXI INDUSTRIAL ZONE, CIXI CITY, ZHEJIANG PROVINCE, КИТАЙ  
Импортер диспенсеров в РБ: ООО «202-ВЭД», г.Молодечно, ул.Т.Дудко, 2а-4, тел.+375 176 76-94-00, факс +375 176 75-35-11

## ПАСПОРТ



МОДЕЛЬ:

YLR2-6VN50A  
(с электронным охлаждением)

Модель \_\_\_\_\_

Гарантия \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

№ аппарата \_\_\_\_\_

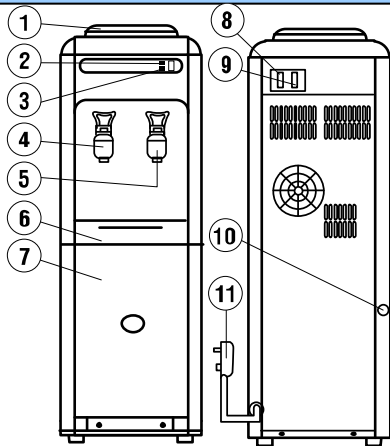
МП

Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора, его транспортировкой, механическими факторами, несоблюдением санитарных норм, проникновения насекомых, мшшей внутрь изделия, использования небутилированной воды, а также в случае попытки самостоятельного ремонта.

При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.

Гарантийный срок эксплуатации аппарата - 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на аппарат.

## УСТРОЙСТВО И ОПИСАНИЕ



№	Наименование	№	Наименование
1	Гнездо для бутылки с водой	7	Дверца шкафчика
2	Индикатор нагрева	8	Выключатель охлаждения
3	Индикатор охлаждения	9	Выключатель нагрева
4	Кран горячей воды	10	Сливная пробка горячей воды
5	Кран холодной воды	11	Шнур электропитания
6	Резервуар для сбора воды под краны		

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания	220В, 50Гц
Мощность нагрева	550Вт
Мощность охлаждения	68Вт
Производительность горячей воды	88-92°C, 5 л/ч
Производительность холодной воды	5-15°C, 0,7 л/ч
Объем бачка холодной воды	0,8л
Объем бачка горячей воды	1л

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Указанные характеристики действительны при эксплуатации аппарата в помещении при температуре окружающего воздуха от 10 до +25 °С.

## ОСНОВНЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ФУНКЦИИ

Данный аппарат (иначе называемый кулер или вододиспенсер) предназначен для нагрева и охлаждения высококачественной бутилированной питьевой воды.

- Нагрев и поддержание температуры воды в диапазоне 88-92°C;
- Охлаждение и поддержание температуры воды в диапазоне 5-15°C;
- Возможность установки стаканодержателя (приобретается отдельно).

**ВНИМАНИЕ!** Для уменьшения риска возгорания, поражения током и для уверенности при пользовании устройством прочтите предлагаемое руководство!

- **ВАЖНО:** Эксплуатация аппарата должна производиться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- Поврежденный шнур питания должен быть заменен специалистом Сервисного центра.
- Данное оборудование не предназначается для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, имеющими недостаток опыта или знаний без надзора и обучения использованию прибора ответственным за безопасность человеком.
- Детям запрещается играть с оборудованием.

## ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

1. Не подключайте аппарат к сети электропитания, колебания напряжения в которой могут выходить за пределы диапазона 180-240В.
2. Перед подключением аппарата к сети убедитесь, что шнур питания не имеет повреждений.
3. Не подключайте к одной розетке несколько бытовых приборов одновременно. Это может перегрузить сеть электропитания и привести к короткому замыканию или возгоранию.
4. Избегайте попадания аппарата под дождь или содержания его во влажном помещении.
5. Аппарат должен подключаться к сети электропитания с заземляющим контактом.
6. После хранения аппарата в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях, перед подключением к электросети нужно дать ему прогреться при комнатной температуре в течение 1-2 часов в распакованном виде.
7. Не оставляйте аппарат включенным без присмотра.

## УСТАНОВКА АППАРАТА

1. Аппарат следует устанавливать на ровной, прочной поверхности.
2. Место установки аппарата должно исключать попадание прямых солнечных лучей на него, так как это приводит к выгоранию пластиковых деталей корпуса.
3. Избегайте соприкосновения аппарата с другими предметами, стоящими рядом, так как это приводит к возникновению посторонних шумов.
4. Не устанавливайте аппарат вблизи источников тепла, таких как батареи центрального отопления, обогреватели и т.п.
5. Вокруг аппарата должно быть достаточно свободного пространства (не менее 20 см) для циркуляции воздуха.

## ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ

**ВНИМАНИЕ! ПОДКЛЮЧАЙТЕ АППАРАТ К ЭЛЕКТРОСЕТИ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ЕГО ВОДОЙ!**

1. Освободите аппарат от упаковки.
2. Снимите с горловины баллона одноразовую гигиеническую наклейку.
3. Переверните баллон с водой крышкой вниз и установите его в приемное гнездо аппарата.
4. При первом включении аппарата проверьте заполнение бака горячей воды, для чего откройте кран подачи горячей воды и дождитесь прекращения выхода воздушных пузырьков в баллон (при этом вода должна выливаться непрерывной струей). В дальнейшем при смене баллона отключать аппарат от электросети не обязательно.
5. Подключите аппарат к электрической сети. Установите тумблер нагрева воды (выключатель нагрева) и тумблер охлаждения воды в выбранные Вами режимы работы аппарата.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДА ЗА АППАРАТОМ

**ВНИМАНИЕ! ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ АППАРАТА ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ВЫШЕ +30 С ПЛАСТИНА ПЕЛЬТЪЕ МОЖЕТ ВЫЙТИ ИЗ СТРОЯ!!!**

1. Используйте для розлива только сертифицированную питьевую воду в 19-литровых баллонах.
2. Устанавливайте и снимайте баллон строго вертикально.
3. В случае неисправности или длительного неиспользования аппарата отключайте шнур электропитания от сети.
4. При кратковременном отключении аппарата от сети электропитания повторное включение допускается через 2-3 минуты.
5. Не оставляйте аппарат, заполненный водой, при температуре окружающей среды ниже 0 °С. При подготовке аппарата к хранению, а также перевозке при температуре окружающей среды ниже 0 °С необходимо полностью освободить его от воды. Для этого следует:
  - слить воду из крана холодной воды;
  - слить воду из бака горячей воды, открыв пробку сливного отверстия на задней панели аппарата.**ОСТОРОЖНО! ВЫТЕКАЮЩАЯ ВОДА МОЖЕТ БЫТЬ ОБЖИГАЮЩЕ ГОРЯЧЕЙ!**
6. При уходе за корпусом аппарата используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем таких активных растворителей как бензин, керосин, ацетон, а также моющих препаратов, имеющих абразивную основу.
7. Не реже чем один раз в год очищайте от пыли заднюю панель аппарата.
8. Регулярно промывайте приемное гнездо водой со слабым мыльным раствором.
9. Периодически промывайте резервуар для сбора воды под краны, отсоединив его от корпуса аппарата.

**ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Нет нагрева или охлаждения воды, не горят индикатор нагрева и охлаждения	Аппарат не подключен к сети. Выключен тумблер охлаждения воды. Выключен тумблер нагрева воды. Перегорел предохранитель. Нет напряжения в электросети.	Подключить аппарат к электросети. Включить тумблер охлаждения воды. Включить тумблер нагрева воды. Заменить предохранитель. Проверить наличие напряжения в электросети.
Недостаточный нагрев воды	Аппарат не успевает нагревать воду.	Дать время аппарату набрать нужную температуру воды (10-15 минут).
Недостаточное охлаждение воды	Аппарат не успевает охлаждать воду. Недостаточная вентиляция задней панели аппарата. Перегрев деталей системы охлаждения.	Дать время аппарату набрать нужную температуру (10-15 минут). Обеспечить доступ воздуха к задней панели аппарата. Временно отключить аппарат от электросети, дать системе охладиться (30 минут).
Возникновение шума	Аппарат установлен на неровной поверхности или соприкасается с другими предметами.	Проверить соответствие установки аппарата требованиям инструкции.
Утечка воды	Бракованный баллон. Неисправен кран.	Снять бракованный баллон, слить с любого крана 0,5 литра воды перед установкой нового баллона. Заменить кран.

По вопросам обслуживания и ремонта диспенсеров обращайтесь в сервисные центры: д.Колядичи, ул.Лазурная, 9, оф.6, гор.тел. 5107740, (044) 5446202 Велком г.Молодечно. ул.Т.Дудко 2а 8-0176-704276 гор.тел, (044) 5445202 Велком, (029) 2757202 МТС

**ХРАНЕНИЕ:** Диспенсеры следует хранить в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающей среды от 5 °С до плюс 40°С, при относительной влажности воздуха 98% (при плюс 25°С) в отсутствии кислотных, щелочных и других паров, вредно действующих на материалы, из которых изготовлены диспенсеры.

В помещениях для хранения диспенсеров не допускаются резкие колебания температуры и влажности воздуха, вызывающие образование росы.

Срок службы аппарата – 5 лет.

**ТРАНСПОРТИРОВКА:** Транспортировка диспенсеров должна производиться в упаковке предприятия-изготовителя, при этом, должны быть приняты меры для предохранения диспенсеров от воздействия осадков, сильных сотрясений и ударов.

**УТИЛИЗАЦИЯ:** Правильная утилизация диспенсера позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

Бытовой прибор (кулер для воды), подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством РБ.

**ВНИМАНИЕ!** Содержащийся в холодильных системах хладагент должен утилизироваться специалистом. Необходимо быть внимательным и следить, чтобы трубки холодильных систем не были повреждены до утилизации.

Дата изготовления и серийный номер диспенсера указан на задней панели диспенсера.

1. Первые 4 цифры маркировки обозначают год изготовления;
2. Вторые 2 цифры указывают на месяц изготовления;
3. Третьи 2 цифры обозначают число изготовления;
4. Далее следуют 4 цифры, указывающие на серийный номер аппарата в рамках серии.